

Е. В. Дзюба

Екатеринбург, Россия

Е. В. Чубко

Тюмень, Россия

СЕМАНТИЗАЦИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОГО ВОЕННЫЙ В СЛОВАРЯХ РУССКОГО ЯЗЫКА

АННОТАЦИЯ. *В статье рассматривается семантическое наполнение прилагательного военный, которое, с одной стороны, относится к лексике специальной сферы, с другой – является единицей естественного языка, которая в сознании его носителей обрастает дополнительными смыслами и коннотациями, связанными в первую очередь с патриотическими настроениями. Анализ способов семантизации единицы осуществляется посредством лексикографического описания и анализа данных ассоциативных экспериментов, представленных в ассоциативных словарях. Выделяются общие для всех словарей значения, отмечаются некоторые различия. Подчеркивается, что наиболее полно семантика слов тематической группы война представлена в словаре В. И. Даля, в котором отмечается разный характер войны (наступательная / оборонительная), что определяет специфику коннотаций, окрашивающих данные единицы. В словаре Даля фиксируются дополнительные (ассоциативные) компоненты семантики единиц рассматриваемой группы, связанные с положительными качествами военного человека: не только с силой и агрессией, но также с храбростью, мужеством, искусством стратегического мышления, умением управлять войском, способностью защищать родину. Делается вывод о том, что в современных словарях не фиксируются ассоциативные компоненты значений, связывающие понятие военного дела с такими ценностными идеологемами, как долг, защита отечества и народа, патриотизм, оборона государства и т. д. Не установлена в дефинициях семантическая связь с понятиями мужества, храбрости, достоинства, чести. Данные понятия становятся элементами культурно значимых концептов текстового (контекстуального) уровня, что необходимо учитывать при обучении русскому языку как родному, неродному, иностранному, в частности при подготовке студентов военных вузов.*

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: *ценностная картина мира; военные; войны; русский язык; лексикология русского языка; лексикография; словари русского языка; лексикографические описания; ассоциативные эксперименты; лексическая семантика; имена прилагательные.*

СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ: Дзюба Елена Вячеславовна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры межкультурной коммуникации, риторики и русского языка как иностранного, Уральский государственный педагогический университет.

Адрес: 620091, Россия, г. Екатеринбург, пр-т Космонавтов, 26, каб. 285.

E-mail: ev_dziuba@uspu.me.

Чубко Елена Викторовна, преподаватель кафедры русского языка, Тюменское высшее военно-инженерное командное училище имени Маршала инженерных войск А. И. Прошлякова.

Адрес: 625001, Россия, г. Тюмень, ул. Л. Толстого, 1.

E-mail: Lewichu@yandex.ru.

Исследование выполнено при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований (РФФИ), проект № 19-013-00895/20 А «Учимся понимать Россию: когнитивные стратегии формирования методического материала по русскому языку как иностранному».

E. V. Dziuba

Ekaterinburg, Russia

E. V. Chubko

Tyumen, Russia

SEMANTIZATION OF THE ADJECTIVE *MILITARY* IN DICTIONARIES OF RUSSIAN LANGUAGE

ABSTRACT. *The article examines the semantic content of the adjective military, which, on the one hand, refers to the vocabulary of a special sphere, on the other hand, is a unit of natural language, which in the minds of its speakers acquires additional meanings and connotations associated primarily with patriotic sentiments. The analysis of the methods of unit semantics is carried out by means of lexicographic description and analysis of the data of associative experiments presented in associative dictionaries. The meanings common to all dictionaries are highlighted, and some differences are noted. It is emphasized that the semantics of the words of the thematic group war is most fully represented in the dictionary of V. I. Dahl, which notes the different nature of the war (offensive / defensive), which determines the specifics of the connotations that color these units. Dahl's dictionary data additional (associative) components of the semantics of the units of the group under consideration is associated with the positive qualities of a military man: he is characterized not only by strength and aggression, but also by bravery, courage, the art of strategic thinking, the ability to manage the army, the ability to defend the homeland. It is concluded that modern dictionaries do not present associative components of meanings linking the concept of military affairs with such value ideologies as duty, protection of the fatherland*

and the people, patriotism, defense of the state, etc. Semantic connection with the concepts of courage, bravery, dignity, honor is not established in definitions. These concepts become elements of culturally significant concepts of the textual (contextual) level, which must be taken into account when teaching Russian as a native, non-native, foreign language, in particular when preparing students of military universities.

KEYWORDS: value picture of the world; military; wars; Russian language; lexicology of the Russian language; lexicography; dictionaries of the Russian language; lexicographic descriptions; associative experiments; lexical semantics; adjectives.

ABOUT THE AUTHORS: *Dziuba Elena Vyacheslavov Doctor of Philology, Associate Professor, Professor of Department of Intercultural Communication, Rhetoric and Russian as a Foreign Language Ural State Pedagogical University (Ekaterinburg, Russia).*

Chubko Elena Viktorovna, Lecturer of Department of Russian Language, Tyumen Higher Military Engineering Command School named after Marshal of Engineering Troops A. I. Proshlyakov (Tyumen, Russia).

Современные исследователи фиксируют широкое употребление в современной коммуникации военной лексики, что свидетельствует об обострении политических отношений на международном уровне, наличии явных и скрытых конфликтов между государствами. Однако и в иных сферах (не только военной и политической) сегодня распространяется лексика с негативным эмоциональным «зарядом», что говорит о повышенной агрессивности современной общественной коммуникации (ср. некоторые примеры из Национального корпуса русского языка: *Президент России Владимир Путин во время Большой пресс-конференции ответил на вопрос украинского журналиста, будет ли **газовая война**; Прекратите **визовую войну** с Россией; комитет ООН обратился к США – Трамп пообещал разобраться с ситуацией вокруг невыдачи виз российским делегатам ООН; Китаю мешает **торговая война** с США, поэтому меры по снижению корпоративного долга, предлагаемые властями, не слишком эффективны; В стране вспыхнула настоящая **социальная война**, пиком которой стала годовичная забастовка английских шахтеров против закрытия шахт и увольнения более 20 тысяч человек и т. д.). Медийный дискурс часто влияет на иные сферы коммуникации, передавая вместе с военной метафорикой негативный эмоционально-оценочный потенциал.*

В связи с вышесказанным возникает необходимость многоаспектного исследования единиц тематической группы *война* в

силу их двойственной природы, их принадлежности одновременно и к общенародному слою словарного состава языка, и к лексике ограниченного профессионального применения. В данном исследовании будет рассмотрено семантическое наполнение прилагательного *военный*, которое, с одной стороны, относится к лексике специальной сферы (военная), с другой стороны, является единицей естественного языка, которая в сознании носителей данного языка обрастает значительным количеством дополнительных смыслов и коннотаций, связанных в первую очередь с патриотическими настроениями (ср. близкие по значению слова и выражения: *защитник родины, заступник, борец за свободу народа* и под.). Анализ способов семантизации выделенной единицы осуществляется посредством лексикографического анализа и ассоциативного эксперимента.

Прежде всего необходимо обратиться к лексикографическим источникам с целью анализа дефиниций слова *военный*, чтобы впоследствии сопоставить лексикографические данные с ассоциативным материалом проведенного эксперимента.

В этимологическом словаре М. Фасмера представлены следующие единицы, родственные рассматриваемой:

Воево́да, др.-русск., ст.-слав. воевода ἡγεμῶν (Супр.), болг. *войво́да*, сербохорв. војвода, словен. vójvoda, чеш. vévoda, vejvoda, польск. wojewoda, полаб. vājvāda «князь». || От *воин*, *во́йско* и *води́ть*. Предположение Мейе (Et. 209 и сл.; RS 8, 296) о кальке д.-в.-н. herizogo «полководец, герцог» ненадежно, хотя последнее и считается калькой греч. στρατηγός, στρατελάτης; см. Э. Шредер и Мух у Беца, РВВ 67, 286 (с литер.).

Воин, укр. *во́їн*, др.-русск. *воинъ*, мн. ч. *вои*, ст.-слав. воинъ στρατιώτης (Супр.), болг. *вои́ник* «солдат», сербохорв. војник, словен. vojník, чеш., словц. vojín, voják. Другая ступень чередования: в ст.-слав. повинѣти «покорить». || Родственно лит. vejù, vùti «гнать(ся), преследовать», vajóti импф., др.-инд. véti «преследует, стремится к», авест. vayeiti «гонит, преследует», лат. vēnor, -āri «охотиться», др.-исл. veiðr «охота», д.-в.-н. weida «охота», греч. ἔμει «стремлюсь, желаю», ирл. fíad «дичь», лат. proelium из *pro-voiliom; см. Буазак, Mél. Pedersen 258 и сл.; Траутман, BSW 345 и сл.; М. – Э. 4, 446; Уленбек, Aind. Wb. 295. Отсюда *война́*, *во́йско*.

Война́, укр. *во́йна*, русск.-цслав. *воина*, болг. *война́*, словен. vójna, чеш., словц. vojna, польск. wojna, в.-луж., н.-луж. wojna. Связано с *воин* и родственными.

Этимологический словарь Н. М. Шанского также представляет родственные и близкие по значению прилагательному *военный* слова:

Воевóда. Общеслав. Сложение *вой* «войско» и *вода* «вождь, ведущий», в др.-рус. яз. и диалектах еще известных. См. *воин*.

Во́ин. Общеслав. Производное – с помощью суф. единичного *-инь* – от *вои* «воин» (ср. образованные от него же *война*, *войско*).

Во́йна́. Общеслав. Образовано с помощью суф. *-ьна* (> *на*) от *вой* «воин». Того же корня, что *вина* (см.), лит. *vūti* «гнаться, преследовать» и др. *Вои* > *вой* в словообразовательном плане аналогично *бой* (см.), ср. *бить* – *бой* и **viti* «охотиться, преследовать» – *вой* [Фасмер 1973; Шанский, Боброва 1994].

Изучение материалов данных словарей позволяет выделить следующие компоненты значения, которые этимологически определяют семантику слова *воин*, *война*: 'солдат', 'покорить', 'гнать(ся), преследовать', 'охота', 'вина', 'бой'.

В толковом словаре русского языка В. И. Даля семантика слова *военный* отражена в структуре развернутой дефиниции *война* (В. И. Даль использует не только традиционный алфавитный, но и гнездовой принцип представления лексики): «ВОЙНА ж. (война, воевать, от бить, бойня, боевать, как вероятно и боярин, и воевода или боевода), раздор и ратный бой между государствами, международная брань. Наступательная война, когда ведут войско на чужое государство; оборонительная, когда встречают это войско, для защиты своего» [Война [http](http://)].

В. И. Даль подробно описывает разные виды войн – как реальных политических конфликтов («Война междусобная, усобица, когда один и тот же народ, раздвоившись в смутах, враждует между собою оружием. Война сухопутная, морская, битва на материке, на море. Война подземная, подкопы разн. родов, при осаде, с той и с другой стороны. Малая война, аванпостная служба, занятия и обязанности сторожевой части войска. Партизанская война, действия отдельных, мелких частей войска, с крыльев и с тыла неприятеля, для отрезки ему средств сообщения и подвоза. Народная война, в которой весь народ принимает, по сочувствию к поводу раздора, живое участие»), так и иных межличностных конфликтов, метафорически переосмысленных в терминах войны («Чернильная война, перебранка на письме») [Там же].

Далее составитель «Толкового словаря живого великорусского языка» приводит многочисленные пословицы и поговорки о войне в прямом и переносном смысле, фрагменты из песен и сказок: «Легко про войну слушать, да тяжело (страшно) ее видеть. Хорошо про войну слышать, да не дай Бог ее видеть. Хороша война за горами, в мор намрутся, в войну налгутся, нахвастаются. Войной да огнем не шути. Всякая война от супостата, не от Бога. И я б шел на войну, да жаль покинуть жену. Собирались грибы на войну идти, из песни. Волки воют под жильем, к морозу или к войне. Воевать кого, что, с кем, противу кого; воеваться с кем, стар. и арх. идти на кого войною, идти с войском на бой, наступая или обороняясь, вести войну, ополчиться и ратовать оружием. Воевать народ, землю, государя, идти наступательно, для завоеваний. Воюют, так воруют, т. е. плутуют. Кто силен да богат, тому хорошо воевать. В доме то у них, словно Мамай воевал, велик беспорядок. Знал бы, так и не воевал бы. И еще бы воевал, да воевало потерял. И ратовал, и воевал, да ничто взял. Воевать тебе на печи с тараканами. Нужда горюет, нужда воюет» [Там же].

Далее В. И. Даль приводит единицы данного словообразовательного гнезда с описанием семантики слова и его употреблением в пословицах, фольклорных текстах и т. д.: **Воевание** ср. длит. действ. по глаг. **Воин** м. (мн. воины и вои), стар. воинственник, воинник, зап. вояк; служащий в войске, военный, солдат, ратай, ратник. Иду на вои воевати. Один в поле не воин. Такой воин, что сидит, да воет. Воин: сидит под кустом да воет. | Воинами, в отечественную войну нашу, называлось особое ополчение, набранное из одних удельных имений Великой Княгини Екатерины Павловны. **Воеватель**, воитель м -ница ж воевник, -ница, ратный воин на деле, сражавшийся особ. предводитель; | правитель охочий до брани, воинственный, возбуждающий войну. **Военщина**, собрание офицеров и вообще служащих в военной службе. На балу почти все военщина была (Наумов). **Воинство, войско** ср. военная сила, армия, рать, ополчение, в целом состав или в частях. Войско регулярное, строевое, стройное; нерегулярное боевое нестройное, напр. Казачье...» [Там же] и т. д.

Единица *военный* имеет такое значение в словаре В. И. Даля: «Военный, о человеке, служащий в войске, о деле вещи, относящийся к войску, ратный, боевой, воинский; но обычно, разумеют сухопутно-военный, не морской...» [Там же].

Данная лексема актуальна и при описании значения глагола *воинствовать* («стар. быть человеком военным»).

Значительная доля семантических компонентов в описании единиц словообразовательного гнезда *война* в словаре В. И. Даля связана с денотативной областью *политические отношения внутри страны или между государствами* («раздор и ратный бой между государствами, международная брань»), а значит, с понятиями **силы** («Кто силен да богат, тому хорошо воевать») и **агрессии** («Война междусобная, усобица, когда один и тот же народ, раздвоившись в смутах, враждует между собою оружием... Легко про войну слушать, да тяжело (страшно) ее видеть. Хорошо про войну слышать, да не дай Бог ее видеть»), но также **смелости** («Смелость силе воевода. Крепка рать воеводу, тюрьма огородю»), **способности к управлению войском** («Военачалие, военачальство, воинствоначалие ср. начальствование, командование, управление войском. Военачальник м. воиноначальник, воинствоводец, воеводец, воевода, начальствующий, управляющий военною силою»), **мужества** и **храбрости** («Воинственный, арх. воистый, готовый к бою, ко драке, к войне, мужественный, храбрый. Воист был Иванушка годинович, повоистее того Илейка Муромец, сказка»). В словаре, таким образом, отмечаются две оценочные стороны военного дела: негативная («наступательная война») – с одной стороны («Хороша война за горами, в мор намрутся, в войну налгутся, нахвастаются. Войной да огнем не шути. Всякая война от супостата, не от Бога. И я б шел на войну, да жаль покинуть жену») и позитивная («оборонительная», и в этом смысле даже праведная: «ратная») – с другой («Наступательная война, когда ведут войско на чужое государство; оборонительная, когда встречают это войско, для защиты своего»).

Также в словаре указываются переносные употребления описываемых единиц: иронические («В доме то у них, словно Мамай воевал, велик беспорядок. Воевать тебе на печи с тараканами») и стилистически маркированные как высокие, с сакральным смыслом («Воинство небесное, ангельские силы, лики ангелов и архангелов»).

В «Толковом словаре русского языка» Д. Н. Ушакова зафиксировано одно значение лексемы *военный*: «Состоящий на военной службе (преимущ. на командных должностях)», акцент делается на профессиональной стороне личности («Чем он занимается? – Он – военный») [Толковый словарь Ушакова <http://>].

Единица *война* в словаре Д. Н. Ушакова фиксирует только одну сторону явления – негативную: «ВОЙНА, войны, мн. войны, ж. Вооруженная борьба между государствами или общественными классами; противоп. мир. Вести войну. Возгорелась война. Объявить войну. Франко-прусская война. Гражданская война. Позиционная война. Находиться в состоянии войны с кем-н. Партизанская война. || перен. Состояние вражды, борьбы между отдельными лицами или группировками. Литературная война. Разгорелась война между заинтересованными ведомствами» [Там же]. Значения, фиксирующие оборонительную сторону военного дела, не отмечаются.

В толковом словаре русского языка С. И. Ожегова, Н. Ю. Шведовой находим следующие определения к прилагательному *военный*:

«1) см. война.

2) Относящийся к службе в армии, обслуживанию армии, военнослужащих. Военная промышленность. В. врач (военврач). Военная форма, шинель, фуражка. В. человек (военнослужащий). В. городок (жилой комплекс, в к-ром живут военнослужащие).

3) Такой, как у военнослужащих, у армейцев, свойственный им. Военная выправка. Военная косточка (о человеке с крепкой воинской закалкой).

4) военный, -ого, м. То же, что военнослужащий. *Военная наука – система знаний о законах войны, о подготовке к ней и о способах ее ведения. Военное дело – круг знаний, охватывающих вопросы военной теории и практики применительно к военному и мирному времени; такие знания как учебный предмет. Военное положение – устанавливаемое властями при исключительных обстоятельствах положение в стране, городе, когда функции сохранения порядка и государственной безопасности передаются армии» [Ожегов, Шведова 1999].

При обращении к единице *война*, от которой образовано прилагательное, обнаруживаем следующие дефиниции:

«1) Вооруженная борьба между государствами или народами, между классами внутри государства;

2) перен. Борьба, враждебные отношения с кем-чем-н.

На войне как на войне (книжн.) – 1) война, а также вообще любая борьба есть война со всеми ее тяготами, последствиями; 2) в трудных условиях, обстоятельствах надо уметь к ним при-

способливаться. II прил. военный, -ая, -ое (к 1 знач.)» [Ожегов, Шведова 1999].

Большой словарь русского языка С. А. Кузнецова фиксирует следующие значения слова *военный*: «**ВОЕННЫЙ**, -ая, -ое. 1. к Война (1 зн.). *Военное время. Военные события. Военный союз. Военные приготовления. Военная провокация...* 2. Относящийся к военнослужащим; связанный с армией и обслуживанием ее нужд. *Военная диктатура. Военная промышленность. Военный заказ. Военная служба...* 3. Состоящий на службе в армии. *Военный летчик. Военный врач. Военный корреспондент* (журналист, работающий в армейской газете или пишущий об армии)...» [Большой толковый словарь русского языка [http](http://)].

У слова *война* отмечаются следующие значения: «1. Вооруженная борьба между государствами, народами, племенами и т. п. или общественными классами внутри государства. 2. с опр. Борьба за достижение своих целей, ведущаяся средствами экономического, политического и т. п. воздействия на кого-, что-л. 3. Разг. Проявление неприязненного отношения к чему-л.; действия, направленные на искоренение чего-л. Объявить войну бюрократам. Вести войну с цензурой. В. с самим собой (борьба со своими желаниями, слабостями, недостатками и т. п.) / О неприязненных отношениях; постоянных ссорах с кем-л. В. между соседями. С утра до вечера у них в доме в. В. нервов (о постоянном обоюдном нервном напряжении)» [Там же]. В данном словаре отмечаются не только нейтральные, но и негативные компоненты значений лексики данной тематической группы (ср.: 'борьба ... между народами', 'борьба за достижение своих целей', 'проявление неприязненного отношения').

Новый словарь русского языка Т. Ф. Ефремовой представляет единицу *военный* исключительно в нейтральном с точки зрения оценки ключе:

«1) Тот, кто состоит на действительной военной службе; военнослужащий;

2) прил.

1. Соотносящийся по знач. с сущ. война 1. военнослужащий, связанный с ними.

2. Свойственный войне война 1. военнослужащему, характерный для них.

3) Состоящий на службе в армии;

4) Связанный с армией, со службой в армии» [Военный [http](http://)].

Однако при описании значения лексемы *война* появляются и негативные коннотации (борьба между народами, вражда): «война́, ж. 1. 1) Вооруженная борьба, боевые действия между племенами, народами, государствами и т. п. 2) перен. Борьба, при которой используются средства экономического и идеологического воздействия. 2. перен. разг. Состояние вражды между отдельными лицами или группами» [Война http].

Сопоставим полученные данные разных словарей в общей таблице.

Таблица 1

Сопоставление дефиниций лексемы *военный* в толковых словарях русского языка

Семантические компоненты дефиниций <i>военный, война</i> в толковых словарях	Ожегов	Даль	Ушаков	Кузнецов	Ефремова
1. см. война	+	+	+	+	+
2. Относящийся к службе в армии, обслуживанию армии, военнослужащих	+	–	+	+	+
3. Такой, как у военнослужащих, у армейцев, свойственный им	+	–	–	–	+
4. военный, -ого, м. То же, что военнослужащий	+	+	+	+	+
5. Вооруженная борьба между государствами, народами, племенами и т. п. или общественными классами внутри государства	+	+	+	+	–
6. с опр. Борьба за достижение своих целей, ведущаяся средствами экономического, политического и т. п. воздействия на кого-, что-л.	–	–	–	+	+
7. Разг. Проявление неприязненного отношения к чему-л.; действия, направленные на искоренение чего-л. / состояние вражды	+	+	+	+	+

Как можно заметить, многие выделенные компоненты значений слов *военный*, *война* у авторов словарей совпадают. Данные словарей позволяют выделить основные признаки слова *военный*: относящийся к службе в армии, обслуживанию армии, военнослужащих; мотивированность существительным «война» с его негативной коннотацией; такой, как у военнослужащих, у армейцев, свойственный им; синоним к слову *военнослужащий* (профессиональная принадлежность).

Из всех перечисленных словарей наиболее подробно семантика рассматриваемых единиц представлена в словаре В. И. Даля, в котором отмечается разный характер войны (наступательная / оборонительная), что определяет характер коннотаций, окрашивающих данные единицы. В данном словаре, в отличие от остальных здесь рассмотренных, фиксируются дополнительные (ассоциативные) компоненты семантики единицы рассматриваемой группы, связанные с положительными качествами военного человека: не только силой и агрессией, но также храбростью, мужеством, искусством стратегического мышления, умением управлять войском, способностью защищать родину. В словаре В. И. Даля также отмечаются возможности развития метафорических значений, преувеличенно называющих какие-либо факты или явления жизни в терминах войны.

Заметим, что в современных словарях не фиксируются ассоциативные компоненты значений, связывающие понятие военного дела с такими ценностными идеологемами, как *долг*, *защита отечества и народа*, *патриотизм*, *оборона государства* и т. д. Не установлена в дефинициях семантическая связь с понятиями мужества, храбрости, достоинства, чести. Вероятно, эти компоненты относятся к уровню ассоциативных значений единицы *военный*. Проверим данное предположение посредством анализа данных ассоциативного словаря.

Русский ассоциативный словарь предлагает ассоциации в виде словарных статей, организованных по принципу демонстрации – от более частотных к менее регулярным и единичным. Ассоциативный словарь предлагает следующие реакции на стимул *военный*: человек – 76; билет – 31; летчик – 26; офицер – 15; врач – 11; дуб – 9; штатский – 9; дурак – 8; мундир – 7; парад – 7; самолет – 7; городок – 6; солдат – 6; форма – 6 / 5; гражданский – 5; корабль – 5; мужчина – 5; дубовый – 4; зеленый – 4; козел – 4; комендант – 4; комиссариат – 4; лагерь – 4; муж – 4; оркестр – 4; патруль – 4; переводчик – 4; армия – 3; гос-

питаль – 3; институт – 3; китель – 3; командир – 3; майор – 3; министр – 3; мирный – 3; отец – 3; погоны – 3; полковник – 3; солдафон – 3; строитель – 3; война – 2; враг – 2; гарнизон – 2; глупый – 2; дерево – 2; дядя – 2; идиот – 2; инженер – 2; красивый – 2; морской – 2; объект – 2; откровенный – 2; папа – 2; подтянутый – 2; приказ – 2; служба – 2; совет – 2; союз – 2; специалист – 2; фильм – 2; фуражка – 2; чин – 2; штатный – 2; айсберг – 1; академик – 1; алло – 1; атташе – 1; аэродром – 1; бегущий – 1; бедность – 1; бездомный – 1; безупречная форма – 1; бланк – 1; бой – 1; в мундире – 1; в форме – 1; вопрос – 1; генерал – 1; глупость – 1; далеко – 1; Данилюк – 1; день – 1; деньги – 1; диктатор – 1; дипломат – 1; дисциплина – 1; дисциплинирован – 1; добрый – 1; дом – 1; дорогой – 1; дурачок – 1; жандарм – 1; журнал – 1; забор – 1; завод – 1; зеленая форма – 1; злой – 1; знакомый – 1; казенный – 1; капитан – 1; кафедра – 1; кафедра спецподготовки – 1; кирпич – 1; козырек – 1; конкурс – 1; корреспондент – 1; кретин – 1; круг – 1; кузнечик – 1; курсант – 1; легион – 1; лейтенант – 1; магазин – 1; маневр – 1; марш – 1; мерзко – 1; мертвый – 1; милитаризм – 1; молодой интеллигентный человек – 1; моряк – 1; мужественный – 1; на параде – 1; напряжение – 1; народ – 1; начальник – 1; не знаю – 1; ненависть – 1; оборона – 1; обязанный – 1; ограниченный – 1; огурец – 1; округ – 1; оружие – 1; ответственный – 1; очень глупый – 1; паек – 1; парень – 1; паспорт – 1; патриот – 1; пень – 1; переворот – 1; подполковник – 1; подтянут и строен – 1; полководец – 1; португепя – 1; порядок – 1; праздник – 1; призвание – 1; простой – 1; пункт – 1; ратный – 1; режим – 1; роман – 1; сапог – 1; сбежал – 1; серьезный – 1; сильный – 1; служащий – 1; служивый – 1; смиренный – 1; солдаты у пушек – 1; сосед – 1; спец – 1; спор – 1; стол – 1; стратег – 1; страшно – 1; строгий – 1; строй – 1; стройный – 1; сухарь – 1; тактика – 1; танк – 1; твою мать – 1; товарищ – 1; транспорт – 1; трибунал – 1; троллейбус – 1; тупица – 1; тупой – 1; учение – 1; флаг – 1; форма военная – 1; хаки – 1; храбрый – 1; цербер – 1; шинель – 1; шкаф – 1; штурман – 1; эскадрон – 1; юрист – 1; язык – 1.

Таблица 2

**Обобщение результатов реакций на стимул военный
в ассоциативном словаре русского языка**

Ядерные компоненты (более 20 единиц)	Единицы ближайшей зоны смыслового поля (от 10 до 20 единиц)	Единицы дальнейшей зоны смыслового поля (от 6 до 9 единиц)	Элементы крайней периферии (от 1 до 5 единиц)
человек – 76; билет – 31; летчик – 26	офицер – 15; врач – 11	дуб – 9; штатский – 9; дурак – 8; мундир – 7; парад – 7; самолет – 7; городок – 6; солдат – 6; форма – 6 / 5	гражданский – 5; корабль – 5; мужчина – 5; дубовый – 4; зеленый – 4; козел – 4; комендант – 4; комиссариат – 4; лагерь – 4; муж – 4; оркестр – 4; патруль – 4; переводчик – 4; армия – 3; госпиталь – 3; институт – 3; китель – 3; командир – 3; майор – 3; министр – 3; мирный – 3; отец – 3; погоны – 3; полковник – 3; солдафон – 3; строитель – 3; война – 2; враг – 2; гарнизон – 2; глупый – 2; дерево – 2; дядя – 2; идиот – 2; инженер – 2; красивый – 2; морской – 2; объект – 2; откровенный – 2; папа – 2; подтянутый – 2; приказ – 2; служба – 2; совет – 2; союз – 2; специалист – 2; фильм – 2; фуражка – 2; чин – 2; штатный – 2; айсберг – 1; академик – 1; алло – 1; атташе – 1; аэродром – 1; бегущий – 1; бедность – 1; бездомный – 1; безупречная

			форма – 1; бланк – 1; бой – 1; в мундире – 1; в форме – 1; вопрос – 1; генерал – 1; глупость – 1; далеко – 1; Данилюк – 1; день 1; деньги – 1; диктатор – 1; дипломат – 1; дисциплина – 1 и т. п.
--	--	--	---

Наблюдения за данными ассоциативного словаря показали, что в сознании носителей русского языка актуально представление о военном как человеке определенной (военной) профессии: *человек, летчик, переводчик, врач* и т. д., и определенного звания: *генерал, майор*; оценочная лексика (прилагательные и существительные мужского рода) выражает отношение респондентов к описываемому субъекту: *красивый, молодой интеллигентный человек, ответственный, откровенный, подтянутый; дурак, глупый, идиот, солдафон*. Респонденты фиксируют обязательные атрибуты военной службы: *приказ, военный билет, погоны, служба, фуражка* и под. Оценочные прилагательные *мужественный* и *храбрый* встретились единожды; единицы *патриотизм, достоинство, честь, защитник своего народа и отечества* не встречаются в списке ассоциативных реакций на слово *военный*. Эти компоненты, которые встречались при дефиниционном описании слова *война* и его словообразовательных дериватов в словаре В. И. Даля, в современной лексикографии не фиксируются, оставаясь, вероятно, элементами культурно значимых единиц текстового (контекстуального) уровня. Иными словами, для усвоения полной семантики русского слова (и концепта) *военный* в совокупности всех его значений (прямых, переносных, ассоциативных, культурно значимых) недостаточно обращения лишь к толковым словарям. Вероятно, при обучении носителей русского языка как родного, неродного, иностранного, нацеленном не только на освоение значений слова, но и концептуальных смыслов (в том числе ценностных), связанных с данной единицей, необходимо обязательное вовлечение широкого контекста, в котором реализуется весь спектр значений изучаемой лексемы. Особенно это актуально при обучении студентов военных вузов [см. подробнее об этом: Дзюба, Чубко 2020]. Это необходимо для формирования ценностной картины мира курсантов, складывающейся в

соответствии с адекватным русской культуре ценностным содержанием.

ЛИТЕРАТУРА

Большой толковый словарь русского языка / гл. ред. С. А. Кузнецов. – Санкт-Петербург : Норинт, 1998.

Большой толковый словарь русского языка / гл. ред. С. А. Кузнецов. – Текст : электронный // Грамота.ру : справочно-информационный портал. – URL: <http://www.gramota.ru/slovari>.

Военный. – Текст : электронный // Словарь Т. Ф. Ефремовой. – URL: <https://www.efremova.info/word/voennyj.html#.Ychjr8lBwxQ>.

Война / В. И. Даль. – Текст : электронный // Толковый словарь Даля онлайн. – URL: <http://slovardalja.net/word.php?wordid=3577>.

Война. – Текст : электронный // Словарь Т. Ф. Ефремовой. – URL: <https://www.efremova.info/word/vojna.html#.YchkIslBwxQ>.

Даль, В. И. Толковый словарь живого великорусского языка : в 4 т. / В. И. Даль. – Санкт-Петербург : Диамант, 1996.

Дзюба, Е. В. Ценностные доминанты в языковом сознании обучающихся военно-инженерного вуза: по данным вербально-ассоциативного эксперимента / Е. В. Дзюба, Е. В. Чубко // Педагогическое образование в России. – 2020. – № 4. – С. 92-99. – DOI: 10.26170/po20-04-11.

Ефремова, Т. Ф. Новый словарь русского языка. Толково-образовательный : в 2 т. / Т. Ф. Ефремова. – Москва : Рус. яз. 2000. – 1209 с.

Ожегов, С. И. Толковый словарь русского языка / С. И. Ожегов, Н. Ю. Шведова. – Москва : Азбуковник, 1999.

Русский ассоциативный словарь. Кн. 1. Прямой словарь: от стимула к реакции / Ю. Н. Караулов, Ю. А. Сорокин, Е. Ф. Тарасов [и др.] ; РАН, Ин-т рус. яз. – Москва, 1994. – (Ассоциативный тезаурус современного русского языка).

Толковый словарь русского языка : в 4 т. / под ред. проф. Д. Н. Ушакова. – Москва, 1935.

Толковый словарь Ушакова. – URL: <https://ushakovdictionary.ru/word.php?wordid=5951>. – Текст : электронный.

Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка : в 4 т. / М. Фасмер. – Москва : Прогресс, 1973.

Фразеологический словарь русского литературного языка конца XVIII–XX вв. / под ред. А. И. Федорова. – Москва : Топиал, 1995. – 608 с.

Этимологический словарь русского языка / Н. М. Шанский, Т. А. Боброва. – Москва : Прозерпина ; Школа, 1994. – 400 с.

Национальный корпус русского языка. – URL: <https://ruscorpora.ru/new/search-main.html>. – Текст : электронный.

REFERENCES

- Bol'shoi tolkovyi slovar' russkogo yazyka / gl. red. S. A. Kuznetsov. – Sankt-Peterburg : Norint, 1998.
- Bol'shoi tolkovyi slovar' russkogo yazyka / gl. red. S. A. Kuznetsov. – Tekst : elektronnyi // Gramota.ru : spravochno-informatsionnyi portal. – URL: <http://www.gramota.ru/slovary>.
- Voennyi. – Tekst : elektronnyi // Slovar' T. F. Efremovoi. – URL: <https://www.efremova.info/word/voennyj.html#.Ychjr8lBwxQ>.
- Voina / V. I. Dal'. – Tekst : elektronnyi // Tolkovyi slovar' Dal'ya onlain. – URL: <http://slovardalja.net/word.php?wordid=3577>.
- Voina. – Tekst : elektronnyi // Slovar' T. F. Efremovoi. – URL: <https://www.efremova.info/word/vojna.html#.Ychk1slBwxQ>.
- Dal', V. I. Tolkovyi slovar' zhivogo velikorusskogo yazyka : v 4 t. / V. I. Dal'. – Sankt-Peterburg : Diamant, 1996.
- Dzyuba, E. V. Tsennostnye dominanty v yazykovom soznanii obuchayushchikhsya voenno-inzhenernogo vuza: po dannym verbal'no-assotsiativnogo eksperimenta / E. V. Dzyuba, E. V. Chubko // Pedagogicheskoe obrazovanie v Rossii. – 2020. – № 4. – S. 92-99. – DOI: 10.26170/po20-04-11.
- Efremova, T. F. Novyi slovar' russkogo yazyka. Tolkovo-obrazovatel'nyi : v 2 t. / T. F. Efremova. – Moskva : Rus. yaz. 2000. – 1209 s.
- Ozhegov, S. I. Tolkovyi slovar' russkogo yazyka / S. I. Ozhegov, N. Yu. Shvedova. – Moskva : Azbukovnik, 1999.
- Russkii assotsiativnyi slovar'. Kn. 1. Pryamoi slovar': ot stimula k reaktsii / Yu. N. Karaulov, Yu. A. Sorokin, E. F. Tarasov [i dr.] ; RAN, In-t rus. yaz. – Moskva, 1994. – (Assotsiativnyi tezaurus sovremennogo russkogo yazyka).
- Tolkovyi slovar' russkogo yazyka : v 4 t. / pod red. prof. D. N. Ushakova. – Moskva, 1935.
- Tolkovyi slovar' Ushakova. – URL: <https://ushakovdictionary.ru/word.php?wordid=5951>. – Tekst : elektronnyi.
- Fasmer, M. Etimologicheskii slovar' russkogo yazyka : v 4 t. / M. Fasmer. – Moskva : Progress, 1973.
- Frazeologicheskii slovar' russkogo literaturnogo yazyka kontsa XVIII–XX vv. / pod red. A. I. Fedorova. – Moskva : Topikal, 1995. – 608 s.
- Etimologicheskii slovar' russkogo yazyka / N. M. Shanskii, T. A. Bobrova. – Moskva : Prozerpina ; Shkola, 1994. – 400 s.
- Natsional'nyi korpus russkogo yazyka. – URL: <https://ruscorpora.ru/new/search-main.html>. – Tekst : elektronnyi.